



# NÁVOD NA POUŽITIE

Zariadenie na prípravu zemiakov na špajdle  
**FG10003**

<b>1. BEZPEČNOSŤ</b>	<b>3</b>
<b>2. ÚČEL</b>	<b>3</b>
<b>3. TECHNICKÉ ÚDAJE</b>	<b>4</b>
<b>4. PREPRAVA A SKLADOVANIE</b>	<b>4</b>
<b>5. INŠTALÁCIA</b>	<b>4</b>
<b>6. OVLÁDANIE</b>	<b>4</b>
<b>7. ČISTENIE A ÚDRŽBA</b>	<b>4</b>
<b>8. ODPADOVÉ HOSPODÁRENIE A ZNEŠKODŇOVANIE</b>	<b>5</b>

**POZNÁMKA:**

Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

Ďakujeme vám za zakúpenie zariadenia na prípravu zemiakov na špajdle FORGAST.

Pred prvým spustením zariadenia si pre bezpečnosť a správne fungovanie prečítajte tento návod na obsluhu.

Inštrukcie je potrebné uchovávať na bezpečnom mieste, ktoré je prístupné pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny parametrov a technických riešení s cieľom neustále zlepšovať kvalitu našich produktov.

Informácie a parametre uvedené v tejto inštrukcii sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia

## 1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné dôkladne skontrolovať jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných poškodení pri preprave.. Ak zistíte nezrovnalosti alebo poškodenia, postupujte podľa ustanovení Všeobecných záručných podmienok uvedených v tejto návode na obsluhu.

V žiadnom prípade nepoužívajte poškodené zariadenie počas prepravy. Môže to spôsobiť poškodenie tela, poškodenie zariadenia alebo straty, za ktoré výrobca nezodpovedá.

2. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s účelom, pre ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.

3. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.

4. Prevádzku zariadenia je potrebné pravidelne kontrolovať a v prípade zistenia nepravidielností sa najprv obrátiť na informácie uvedené v tomto návode. Ak nie je možné zariadenie spustiť alebo dosiahnuť správne parametre prevádzky, je potrebné sa obrátiť na autorizovaný servis Forgast.

5. Osoby mladšie ako 18 rokov, s obmedzenou pohyblivosťou alebo mentálnym postihnutím a osoby bez dostatočných vedomostí a schopností na obsluhu zariadenia môžu byť obsluhované len pod dohľadom a dozorom osoby zodpovednej za bezpečnosť.

## 2. ÚČEL

Ručný krájač na zeleninu je určený na prípravu špirálových zemiakov na špajdle, nazývaných tiež špirálové hranolky alebo tornado zemiaky. Pomocou ručného krájača sa tvarujú tvrdé zeleniny, ako sú mrkva, uhorka alebo sladký zemiak, do tvaru špirály. Zariadenie je možné používať v stacionárnych kuchyniach, automobiloch alebo prívosoch typu food truck, ako aj na akciách alebo vonkajších stánkoch.

### 3. TECHNICKÉ ÚDAJE



Materiál - Nerezová oceľ  
Rozmery - 440x120x170mm  
Hmotnosť - 0,9kg  
Gumové nožičky

### 4. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s zariadením zaobchádzať opatrne a vyhnúť sa nárazom. Zariadenie by nemalo byť skladované na voľnom vzduchu. Zariadenie nesmie byť otáčané v rozpore s označením na obale.

### 5. INŠTALÁCIA

Inštalačné miesto by malo byť rovné a stabilné.

Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvo a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia počas prepravy.

Odstráňte ochrannú fóliu.

### 6. OVLÁDANIE

**Nasadnite zeleninu na špajdlu a umiestnite ju do vodacieho systému. Otočením kľuky sa mechanizmus pritlačí zeleninu na rezacie čepele a súčasne ju otáča. Rezacia čepeľ vyrobená z vysokej kvality nerezovej ocele ostrihá produkt do tvaru špirály.**

**Nerezová oceľ, z ktorej je vyrobené ostrie a obal, zaručuje trvanlivosť a atraktívny vzhľad, pri zachovaní najvyšších hygienických štandardov.**

Stabilizácia počas prevádzky je zabezpečená mäkkými gumovými nožičkami. Tento materiál umožňuje používanie zariadenia bez nutnosti upevnenia na stôl. Navyše poskytuje ideálnu ochranu pred náhodným poškodením stolových dosiek.

Rozmery a nízka hmotnosť umožňujú používanie zariadenia v malých profesionálnych alebo domácich kuchyniach a zároveň uľahčujú jeho prenos na miesto použitia.



#### **POZOR!**

Ostrý nôž stroja môže spôsobiť zranenie!

Pri práci so zariadením buďte veľmi opatrní.

### 7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Na čistenie použite vlhkú handričku a malé množstvo špeciálneho čistiaceho prostriedku Forgast určeného na vonkajšie povrchy.

Časti zariadenia umyte pod tečúcou teplou vodou s miernym čistiacim prostriedkom.

Očistené zariadenie a jeho časti utrite do sucha.

## 8. ODPADOVÉ HOSPODÁRENIE A ZNEŠKODŇOVANIE

Na konci cyklu používania produkt nevyhadzujte do miesta, ktoré by mohlo ohroziť životné prostredie.

Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov na účely ich neskoršieho odstránenia je povolené. Je potrebné dodržiavať príslušné predpisy o ochrane životného prostredia platné v krajine používania zariadenia.

Zariadenie je potrebné odovzdať špecializovaným firmám na účely zberu, demontáže a likvidácie.

Zariadenie je potrebné rozobrať, rozdeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom treba mať na pamäti, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu použiť ako komunálne odpady. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo ďalej použiteľné, odpojiť ho od napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý v dôsledku likvidácie, ak sa neznovu využije, treba odovzdať do zberného miesta alebo skládky odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad pochádzajúci z domácnosti. Treba ho správne zlikvidovať, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudí.

Ak chcete získať viac informácií o recyklácii tohto produktu, obráťte sa na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí byť vykonávaná kvalifikovaným personálom.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najväčšou starostlivosťou, aby sa nezničili jeho časti.

Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



### ODSTRAŇOVANIE

Obal a jeho materiál je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri odstraňovaní dodržujte platné miestne predpisy. Časti obalu (plastové vrecia, kusy polystyrénu atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako zhodné s Európskou smernicou o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení. Zabezpečte správne zneškodnenie tohto zariadenia a pomôžte predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v dokumentácii neznamená, že zariadenie sa má považovať za bežný domáci odpad. Zariadenie treba odovzdať do špecializovaného zberného miesta pre elektrické a elektronické zariadenia. Pri zneškodnení zariadenia sa uistite, že nebude funkčné (nebude možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí a iných častí, ktoré môžu predstavovať riziko. Nedovoľte situáciu, kedy by sa na zariadenie dalo šplhať alebo by sa v ňom zachytilo. Zariadenie treba zneškodniť v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu a odnieť ho do špeciálneho zberného miesta; nechajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať riziko pre deti.

### DEKLARÁCIA O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušnými normami. Výrobca potvrdzuje, že jeho výrobky sú v súlade s platným európskym právnym predpisom a sú označené príslušným označením CE, čo umožňuje ich predaj na európskom trhu.

**Deklarácia o zhode je k dispozícii na požiadanie používateľa vo forme elektronickej alebo tlačenej v sídle výrobcu alebo na webovej stránke**